

21.10.2013

B7-0474/2013 }
B7-0475/2013 }
B7-0476/2013 }
B7-0477/2013 }
B7-0479/2013 }
B7-0480/2013 } RC1/Am. 9

Amendamentul 9

Salvatore Iacolino, Véronique Mathieu Houillon

în numele Grupului PPE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD, Cristiana Muscardini

Fluxurile migratorii din Mediterana, cu o atenție specială acordată evenimentelor tragice petrecute în largul coastelor insulei Lampedusa

Propunere comună de rezoluție

Considerentul I a (nou)

Propunerea comună de rezoluție

Amendamentul

Ia. întrucât, în timpul recente sale vizite la Lampedusa, Președinte Barroso a promis un sprijin financiar în valoare de 30 de milioane EUR în favoarea populației locale;

Or. en

AM\1007516RO.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

21.10.2013

B7-0474/2013 }
B7-0475/2013 }
B7-0476/2013 }
B7-0477/2013 }
B7-0479/2013 }
B7-0480/2013 } RC1/Am. 10

Amendamentul 10

Salvatore Iacolino, Véronique Mathieu Houillon

în numele Grupului PPE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD, Cristiana Muscardini

Fluxurile migratorii din Mediterana, cu o atenție specială acordată evenimentelor tragice petrecute în largul coastelor insulei Lampedusa

Propunere comună de rezoluție

Punctul 6

Propunerea comună de rezoluție

6. solicită o creștere a bugetului Oficiului European de Sprijin pentru Azil (OESA) și Agenției Europene pentru Gestionarea Cooperării Operative la Frontierele Externe ale Statelor Membre ale Uniunii Europene (Frontex), pentru a sprijini statele membre în situațiile care necesită asistență tehnică și operațională sporită la frontierele externe, inclusiv situațiile care implică urgențe umanitare și operațiuni de salvare pe mare; reamintește că o finanțare adecvată a acestor agenții este vitală pentru dezvoltarea unei abordări coordonate; solicită, de asemenea, statelor membre să-și intensifice cooperarea practică cu EASO și Frontex, inclusiv prin ajutoare materiale (transfer de ofițeri, sprijin material etc.); solicită Consiliului și Comisiei să ia în considerare posibilitatea de a înființa o pază de coastă a UE și un alt birou operațional Frontex în zonele cu presiune migratoare;

AM\1007516RO.doc

Amendamentul

6. solicită o creștere a bugetului Oficiului European de Sprijin pentru Azil (OESA) și Agenției Europene pentru Gestionarea Cooperării Operative la Frontierele Externe ale Statelor Membre ale Uniunii Europene (Frontex), pentru a sprijini statele membre în situațiile care necesită asistență tehnică și operațională sporită la frontierele externe, inclusiv situațiile care implică urgențe umanitare și operațiuni de salvare pe mare; reamintește că o finanțare adecvată a acestor agenții este vitală pentru dezvoltarea unei abordări coordonate; solicită, de asemenea, statelor membre să-și intensifice cooperarea practică cu EASO și Frontex, inclusiv prin ajutoare materiale (transfer de ofițeri, sprijin material etc.); solicită Consiliului și Comisiei să ia în considerare posibilitatea de a înființa o pază de coastă a UE și un alt birou operațional Frontex în zonele cu presiune migratoare **și în special în regiunea mediteraneană, cu costurile aferente**

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

acoperite de statul membru selectat;

Or. en

AM\1007516RO.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

RO

Unită în diversitate

RO

21.10.2013

B7-0474/2013 }
B7-0475/2013 }
B7-0476/2013 }
B7-0477/2013 }
B7-0479/2013 }
B7-0480/2013 } RC1/Am. 11

Amendamentul 11

Salvatore Iacolino, Véronique Mathieu Houillon

în numele Grupului PPE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD, Cristiana Muscardini

Fluxurile migratorii din Mediterana, cu o atenție specială acordată evenimentelor tragice petrecute în largul coastelor insulei Lampedusa

Propunere comună de rezoluție

Punctul 10

Propunerea comună de rezoluție

10. solicită Uniunii și statelor membre să analizeze posibilitatea instituirii unor mecanisme de identificare a locurilor de siguranță pentru debarcarea refugiaților și migranților salvați;

Amendamentul

10. solicită Uniunii și statelor membre să analizeze posibilitatea instituirii unor mecanisme de identificare a locurilor de siguranță pentru debarcarea refugiaților și migranților salvați; ***consideră că salvarea de vieți în Marea Mediterană începe de la locul de plecare;***

Or. en

AM\1007516RO.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

21.10.2013

B7-0474/2013 }
B7-0475/2013 }
B7-0476/2013 }
B7-0477/2013 }
B7-0479/2013 }
B7-0480/2013 } RC1/Am. 12

Amendamentul 12

Salvatore Iacolino, Véronique Mathieu Houillon

în numele Grupului PPE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD, Cristiana Muscardini

Fluxurile migratorii din Mediterana, cu o atenție specială acordată evenimentelor tragice petrecute în largul coastelor insulei Lampedusa

Propunere comună de rezoluție

Punctul 21 a (nou)

Propunerea comună de rezoluție

Amendamentul

***21a. subliniază faptul că, odată cu
garantarea drepturilor omului pentru toți
migranții, UE ar trebui să se concentreze
pe adevărații refugiații conform
Convenției de la Geneva, pentru a oferi
cea mai bună asistență și protecție celor
care au dreptul la acestea;***

Or. en

AM\1007516RO.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

21.10.2013

B7-0474/2013 }
B7-0475/2013 }
B7-0476/2013 }
B7-0477/2013 }
B7-0479/2013 }
B7-0480/2013 } RC1/Am. 13

Amendamentul 13

Salvatore Iacolino, Véronique Mathieu Houillon

în numele Grupului PPE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD, Cristiana Muscardini

Fluxurile migratorii din Mediterana, cu o atenție specială acordată evenimentelor tragice petrecute în largul coastelor insulei Lampedusa

Propunere comună de rezoluție

Punctul 25

Propunerea comună de rezoluție

25. solicită o cooperare mai eficientă între UE și țările terțe pentru a preveni repetarea unor evenimente tragice de tipul celor petrecute în largul insulei Lampedusa; consideră că acordurile privind gestionarea migrației dintre UE și țările de tranzit către UE constituie o prioritate pentru Uniune în viitorul apropiat și subliniază necesitatea ca țările terțe să respecte dreptul internațional în ceea ce privește salvarea de vieți pe mare și să garanteze protecția refugiaților și respectarea drepturilor fundamentale;

Amendamentul

25. solicită o cooperare mai eficientă între UE și țările terțe pentru a preveni repetarea unor evenimente tragice de tipul celor petrecute în largul insulei Lampedusa; consideră că acordurile privind gestionarea migrației dintre UE și țările de tranzit către UE constituie o prioritate pentru Uniune în viitorul apropiat, ***inclusiv finanțarea de structuri de poliție și pregătirea în domeniul capacităților de aplicare a legii și asistența oferită acestor țări și țărilor de origine ale migranților pentru a-și diversifica și îmbunătăți economiile***, și subliniază necesitatea ca țările terțe să respecte dreptul internațional în ceea ce privește salvarea de vieți pe mare și să garanteze protecția refugiaților și respectarea drepturilor fundamentale;

Or. en

AM\1007516RO.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1